1 Chronicles 15:2

אָת אָת דָּוִּיד לָא לְשֵּׁאת אֶת plugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigאַ אָתָר דָּוִּיד לָא לְשֵּׁאת אֶת

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (אֲרָוֹן הָאֱלֹהִּים plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigאַלהִים

hebrew

Meanings:

* God * god * goddess * divine ones * angels

Noun, masculine בָּי בֶּם בַּחֶר יָהוָֹה Plugin-autotooltip default plugin-autotooltip big יָהוָה

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

Hebrew

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 קַשֶּׁאת אֶת plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigma

hebrew

The Hebrew אֵת word does not have a corresponding word in English. In Hebrew, it is a marker of the accusative, i.e. the word following it is the object of the sentence.

For example, in Genesis 1:1 the word is preceded by בָּרֵא אֱלֹהֵים (אֲרָוֹן יְהוֶה plugin-autotooltip_dignin-autotooltip_big

hebrew

Meaning

* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהֹוָה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 נְלַטְרָתֵוֹ עָד עוֹלֶם

ESV

Then David said that no one but the Levites may carry the ark of God, for the LORD had chosen them to carry the ark of the LORD and to minister to him forever.

NIV Then David said, "No one but the Levites may carry the ark of God, because the LORD chose them to carry the ark of the LORD and to minister before him forever."

Last update: 2025/10/23 00:28

NLT

Then he commanded, "No one except the Levites may carry the Ark of God. The LORD has chosen them to carry the Ark of the LORD and to serve him forever."

τότε εἶπεν Δαυιδ οὐκ ἔστινplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigeἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

It an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. ἄραι τὴνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article κιβωτὸν τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò

greek

The definite article θεοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigθεὸς

greek

Masculine noun meaning:

* A god or goddess * God ἀλλ ἢ τοὺςplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article Λευίτας ὅτι αὐτοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

LXX

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἐξελέξατο κύριος αἴρειν τὴνplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò

greek

The definite article κιβωτὸν κυρίου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί

greek

Meaning

* And * Also * Both * Even * Too * So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" λειτουργεῖν αὐτῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός

greek

Meaning

* He, she, it * Himself, herself, itself * Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔως αἰῶνος



Then David said, None ought to carry the ark of God but the Levites: for them hath the LORD chosen to carry the ark of God, and to minister unto him for ever.

1 Chronicles 15:1 ← 1 Chronicles 15:2 → 1 Chronicles 15:3

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → 1 Chronicles → 1 Chronicles 15

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=1_chronicles_15:2

Last update: 2025/10/23 00:28

